

## A1.43 Nach dem Weg fragen und Wegbeschreibungen geben

Chiedere e dare indicazioni

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/a1/43>



|                               |                                 |                             |                           |
|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| <b>Der Bahnhof</b>            | <i>(La stazione)</i>            | <b>Links</b>                | <i>(A sinistra)</i>       |
| <b>Der Bahnsteig</b>          | <i>(Il binario)</i>             | <b>Geradeaus</b>            | <i>(Sempre dritto)</i>    |
| <b>Die Haltestelle</b>        | <i>(La fermata)</i>             | <b>Weiter</b>               | <i>(Più avanti)</i>       |
| <b>Die Kreuzung</b>           | <i>(L'incrocio)</i>             | <b>Nah</b>                  | <i>(Vicino)</i>           |
| <b>Der Platz</b>              | <i>(La piazza)</i>              | <b>Weit</b>                 | <i>(Lontano)</i>          |
| <b>Der Laden</b>              | <i>(Il negozio)</i>             | <b>In der Nähe</b>          | <i>(Nelle vicinanze)</i>  |
| <b>Die Informationsstelle</b> | <i>(L'ufficio informazioni)</i> | <b>Einfach</b>              | <i>(Semplice)</i>         |
| <b>Das Stadtzentrum</b>       | <i>(Il centro città)</i>        | <b>Entschuldigung, ...?</b> | <i>(Scusi, ...?)</i>      |
| <b>Die Richtung</b>           | <i>(La direzione)</i>           | <b>Zurückkommen</b>         | <i>(Tornare indietro)</i> |
| <b>Rechts</b>                 | <i>(A destra)</i>               |                             |                           |

### 1. Dialogo: Nach dem Weg fragen und ihn geben

- Sascha:** Entschuldigung, können Sie mir kurz sagen, wie spät es ist? *(Scusi, può dirmi rapidamente che ore sono?)*
- Kathi:** Natürlich. Es ist Viertel vor sechs. *(Certo. Sono le cinque meno un quarto.)*
- Sascha:** Oh nein, ich bin viel zu spät. Mein Zug fährt in sieben Minuten. *(Oh no, sono davvero in ritardo. Il mio treno parte tra sette minuti.)*
- Kathi:** Wenn Sie jetzt loslaufen, schaffen Sie es noch. Zu welcher Haltestelle müssen Sie denn? *(Se parte subito a piedi ce la fa ancora. Per quale fermata deve andare?)*
- Sascha:** Zum Hauptbahnhof. Ich habe aber keine Ahnung, wo der ist. *(Alla stazione centrale. Però non ho idea di dove si trovi.)*
- Kathi:** Da vorne an der Kreuzung müssen Sie rechts abbiegen und dann weiter geradeaus über den großen Platz. *(Lì avanti, all'incrocio, deve girare a destra e poi proseguire dritto attraversando la grande piazza.)*
- Sascha:** Und dann? *(E poi?)*
- Kathi:** Dann biegen Sie wieder rechts ab, gehen über die Ampel und laufen links Richtung Stadtzentrum. *(Poi giri di nuovo a destra, attraversi il semaforo e procedi a sinistra in direzione del centro.)*
- Sascha:** Sehe ich den Bahnhof von dort schon? *(Da lì riesco già a vedere la stazione?)*
- Kathi:** Ja, ja, der ist dann schon ganz in der Nähe. Jetzt beeilen Sie sich aber! *(Sì, sì, sarà già molto vicino. Ma adesso si faccia presto!)*
- Sascha:** Vielen Dank! *(Grazie mille!)*

1. Worum bittet Sascha zuerst?

- a. Er bittet um ein Ticket.
- b. Er bittet um die Uhrzeit.
- c. Er bittet um einen Stadtplan.
- d. Er bittet um die Informationsstelle.

2. Wie spät ist es?

a. Es ist Viertel vor sechs.

b. Es ist halb sechs.

c. Es ist fünf nach sechs.

d. Es ist genau sechs Uhr.

1-b 2-a

## 2. Grammatica: Indicazioni di luogo e indicazioni stradali: destra, sinistra, dritto...

Espressioni tipiche per orientarsi in città.



1. Molte espressioni sono accompagnate dalla preposizione „von“ e richiedono il dativo.

2. Avverbi come dritto non richiedono una preposizione.

| Ausdruck (Espressione)               | Beispielsatz (Frage d'esempio)  |
|--------------------------------------|---|
| <b>Links</b> (sinistra)              | Der Laden ist <b>links</b> vom Platz. (Il negozio è a sinistra dalla piazza.)                       |
| <b>Rechts</b> (destra)               | Die Haltestelle ist <b>rechts</b> vom Bahnhof. (La fermata è a destra                               |
| <b>Geradeaus</b> (dritto)            | Du musst <b>geradeaus</b> bis zur Kreuzung gehen. (Devi andare dritto fino all'incrocio.)           |
| <b>In</b> (in)                       | Die Informationsstelle ist <b>im</b> Stadtzentrum. (L'ufficio informazioni è nel centro città.)     |
| <b>Neben</b> (accanto)               | Der Laden ist <b>neben</b> der Informationsstelle. (Il negozio è accanto all'ufficio informazioni.) |
| <b>Gegenüber</b> (di fronte)         | Der Bahnsteig ist <b>gegenüber</b> vom Bahnhof. (Il binario è di fronte alla stazione.)             |
| <b>In der Nähe</b> (nelle vicinanze) | Die Haltestelle ist <b>in der Nähe</b> vom Platz. (La fermata è nelle vicinanze della piazza.)      |
| <b>Weit weg</b> (lontano)            | Der Laden ist <b>weit weg</b> von der Kreuzung. (Il negozio è lontano dall'incrocio.)               |

1. Die Touristeninformation ist \_\_\_\_\_ vom Bahnhof.

a. links      b. link      c. linke      d. linken

2. Der Paketshop ist \_\_\_\_\_ vom Platz, neben der Haltestelle.

a. Nähe      b. gegenüber      c. geradeaus      d. in

3. Die Bank ist \_\_\_\_\_ der Nähe vom Stadtzentrum.

a. in das      b. im      c. ins      d. in

4. Geh an der Kreuzung \_\_\_\_\_ weiter, der Laden ist rechts von der Informationsstelle.

a. geradeaus      b. gerade aus      c. rechts      d. weit weg

1. links 2. gegenüber 3. in 4. geradeaus

### 3.Esercizi

#### 1. Indicazioni per il centro città (Audio disponibile nell'app)



**Parole da usare:** Laden, Platz, Informationsstelle, geradeaus, Bushaltestelle, in der Nähe, Stadtzentrum, Bahnhof, Kreuzung

Willkommen in der Stadt Neustadt! Vom \_\_\_\_\_ kommen Sie schnell ins \_\_\_\_\_. Gehen Sie aus dem Bahnhof und laufen Sie zuerst \_\_\_\_\_ bis zur großen \_\_\_\_\_. Dort sehen Sie links eine Bank und rechts einen kleinen \_\_\_\_\_.

Gehen Sie an der Bank vorbei und dann weiter geradeaus. Nach ungefähr fünf Minuten kommen Sie zu einem \_\_\_\_\_ mit einer \_\_\_\_\_. Das Stadtzentrum ist gleich \_\_\_\_\_. Die \_\_\_\_\_ für Touristen ist direkt am Platz, neben der Kirche. Dort bekommen Sie einen Stadtplan und können nach weiteren Wegen fragen.

*Benvenuti nella città di Neustadt! Dalla stazione arrivate rapidamente al centro città. Uscite dalla stazione e camminate prima dritto fino al grande incrocio. Lì vedrete a sinistra una banca e a destra un piccolo negozio.*

*Passate davanti alla banca e poi continuate dritto. Dopo circa cinque minuti arriverete a una piazza con una fermata dell'autobus. Il centro città è proprio qui vicino. L'ufficio informazioni per i turisti si trova direttamente sulla piazza, accanto alla chiesa. Lì riceverete una piantina della città e potrete chiedere altre indicazioni.*

1. Wie kommen Sie vom Bahnhof zum Stadtzentrum? Beschreiben Sie den Weg mit wenigen Sätzen.

\_\_\_\_\_

2. Welche Gebäude oder Orte sehen Sie auf dem Weg zum Stadtzentrum? Nennen Sie mindestens zwei.

\_\_\_\_\_

#### 2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Entschuldigung, wo ist bitte           | a. die Haltestelle vom Bus 100?       |
| 2. Die Informationsstelle ist gleich hier | b. ist rechts vom Bahnhofseingang.    |
| 3. Gehen Sie an der Kreuzung              | c. im Stadtzentrum neben dem Rathaus. |
| 4. Der Bahnsteig für den Zug nach Berlin  | d. bitte geradeaus bis zum Platz.     |

**1-a:** Scusi, dove, per favore, si trova la fermata dell'autobus 100? **2-c:** L'ufficio informazioni si trova proprio qui in centro, accanto al municipio. **3-d:** Alla rotonda, per favore vada dritto fino alla piazza. **4-b:** Il binario del treno per Berlino è a destra dell'ingresso della stazione.

#### 3. Scegli la soluzione corretta

1. Entschuldigung, wie \_\_\_\_\_ Sie gestern zum Bahnhof \_\_\_\_\_? *(Mi scusi, come è andato/a ieri alla stazione?)*  
 a. sind ... gegangen      b. haben ... gegangen      c. sind ... gegangen gewesen  
 d. waren ... gegangen
  2. Gestern \_\_\_\_\_ ich zu Fuß zur Informationsstelle im Stadtzentrum \_\_\_\_\_. *(Ieri sono andato/a a piedi all'ufficio informazioni in centro.)*  
 a. war ... gegangen      b. habe ... gegangen      c. bin ... gegeht  
 d. bin ... gegangen
  3. \_\_\_\_\_ Sie mit der Straßenbahn zur Haltestelle am Platz \_\_\_\_\_? *(È venuto/a con il tram alla fermata in piazza?)*  
 a. Haben ... gekommen      b. Seid ... gekommen      c. Sind ... gekommen  
 d. Sind ... gekommen
  4. Ich \_\_\_\_\_ gleich \_\_\_\_\_ und zeige Ihnen den Weg zur Kreuzung. *(Torno subito e Le indico la strada per l'incrocio.)*  
 a. komme ... zurück      b. kommen ... zurück      c. kommt ... zurück  
 d. komme ... zurücke
1. sind ... gegangen 2. bin ... gegangen 3. Sind ... gekommen 4. komme ... zurück

## 4. Completa i dialoghi

### a. Auf Geschäftsreise den Bahnhof finden

- Geschäftsreisender:** Entschuldigung, wissen Sie, wo der Bahnhof ist? *(Scusi, sa dov'è la stazione?)*
- Passantin:** 1. \_\_\_\_\_ *(Sì, la stazione è vicina: vada dritto qui e poi giri a sinistra all'incrocio.)*
- Geschäftsreisender:** Geradeaus und dann links an der Kreuzung, ja? *(Dritto e poi a sinistra all'incrocio, giusto?)*
- Passantin:** 2. \_\_\_\_\_ *(Esatto, poi vedrà la stazione proprio sulla grande piazza.)*

### b. In der Innenstadt die Haltestelle suchen

- Neuankömmling:** Entschuldigung, ist hier eine Bus Haltestelle in der Nähe? *(Scusi, qui c'è una fermata dell'autobus nelle vicinanze?)*
- Mann an der Bushaltestelle:** 3. \_\_\_\_\_ *(Sì, vada semplicemente dritto e poi giri a destra; quella davanti al negozio è la fermata.)*
- Neuankömmling:** Also geradeaus und dann rechts vor dem Laden, danke! *(Quindi dritto e poi a destra davanti al negozio, grazie!)*
- Mann an der Bushaltestelle:** 4. \_\_\_\_\_ *(Prego, l'autobus per il centro passa lì ogni dieci minuti.)*

1. Ja, der Bahnhof ist nah, gehen Sie hier geradeaus und dann links an der Kreuzung. 2. Genau, dann sehen Sie den Bahnhof direkt am großen Platz. 3. Ja, gehen Sie einfach geradeaus und dann rechts, dort vor dem Laden ist die Haltestelle. 4. Gern,

der Bus ins Stadtzentrum kommt dort alle zehn Minuten.

5. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Du bist neu in einer Stadt in Deutschland. Du stehst am großen Platz im Stadtzentrum und suchst **\*\*den Bahnhof\*\***. Sprich eine Person auf der Straße an und frage nach dem Weg. (Verwende: Entschuldigung, der Bahnhof, in der Nähe)

Entschuldigung, \_\_\_\_\_

2. Du arbeitest heute in einem neuen Bürogebäude. Du musst zu **\*\*der Haltestelle\*\*** für den Bus nach Hause. Frage eine Kollegin oder einen Kollegen im Büro nach dem Weg zur Haltestelle. (Verwende: die Haltestelle, geradeaus, links/rechts)

Wo ist \_\_\_\_\_

3. Du bist am Bahnhof und suchst **\*\*den Bahnsteig\*\*** für deinen Zug nach Berlin. Frag eine Mitarbeiterin an der Informationsstelle nach dem richtigen Bahnsteig. (Verwende: der Bahnsteig, die Informationsstelle, welcher)

Welcher Bahnsteig \_\_\_\_\_

4. Eine Touristin spricht dich in der Stadt an. Sie sucht **\*\*das Stadtzentrum\*\***. Erkläre ihr kurz den Weg. (Verwende: das Stadtzentrum, geradeaus, dann links/rechts, weiter)

Sie gehen \_\_\_\_\_

6. Scrivete 4 o 5 frasi e spiegate a un nuovo collega come arrivare dal vostro luogo di residenza a un luogo importante della vostra città (per esempio alla stazione o al vostro ufficio).

Gehen Sie zuerst geradeaus bis ... / Dann biegen Sie links / rechts ab. / Der Ort ist in der Nähe von ... / Sie sehen ... auf der linken / rechten Seite.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Verbi importanti

|           | Gehen         | Kommen        | Zurückkommen  |
|-----------|---------------|---------------|---------------|
| ich       | bin gegangen  | bin gekommen  | komme zurück  |
| du        | bist gegangen | bist gekommen | kommst zurück |
| er/sie/es | ist gegangen  | ist gekommen  | kommt zurück  |
| wir       | sind gegangen | sind gekommen | kommen zurück |
| ihr       | seid gegangen | seid gekommen | kommt zurück  |
| sie       | sind gegangen | sind gekommen | kommen zurück |